

۱۰. تهیه کاپوچینو و شیر قهوه.....	۱۴
۱۰/۱ پر کردن و جاگذاری مخزن شیر.....	۱۴
۱۰/۲ تنظیم مقدار کف.....	۱۵
۱۰/۳ تهیه خودکار کاپوچینو و شیر قهوه.....	۱۵
۱۰/۴ تمیزکاری کف ساز شیر با استفاده از عملکرد CLEAN.....	۱۵
۱۰/۵ تنظیم مقدار قهوه یا شیر درون فنجان برای دکمه های CAFFELATTE, CAPPUCCINO.....	۱۵
15.....MACCHIATO و MILK.....	15
۱۱. خروج آب داغ و بخار.....	۱۶
۱۱/۱ آب داغ.....	۱۶
۱۱/۲ تغییر مقدار خروج آب بطور خودکار.....	۱۶
۱۱/۳ خروج بخار.....	۱۶
۱۱/۴ نکات ویژه استفاده از بخار برای شیر کف دار.....	۱۶
۱۱/۵ تمیزکاری لوله بعد از استفاده.....	۱۶
۱۲. تمیزکاری.....	۱۶
۱۲/۱ تمیزکاری دستگاه.....	۱۶
۱۲/۲ تمیزکاری مدار داخلی دستگاه.....	۱۷
۱۲/۳ تمیزکاری محفظه قهوه آسیاب شده.....	۱۷
۱۲/۴ تمیزکاری سینی چکه و سینی جمع آوری ميعان.....	۱۷
۱۲/۵ تمیزکاری بخش داخلی قهوه ساز.....	۱۷
۱۲/۶ تمیزکاری مخزن آب.....	۱۷
۱۲/۷ تمیزکاری لوله های قهوه.....	۱۷
۱۲/۸ تمیزکاری قیف قهوه آسیاب شده.....	۱۷
۱۲/۹ تمیزکاری قهوه گیر.....	۱۷
۱۲/۱۰ تمیزکاری مخزن شیر.....	۱۸
۱۲/۱۱ تمیزکاری نازل اتصال آب داغ/بخار.....	۱۹
۱۳. رسوب زدایی.....	۱۹
۱۴. تنظیم سختی آب.....	۲۰
۱۴/۱ سنجش سختی آب.....	۲۰
۱۵. صافی آب.....	۲۰
۱۵/۱ صافی را نصب کنید.....	۲۰
۱۵/۲ تعویض صافی.....	۲۱
۱۵/۳ بیرون آوردن صافی.....	۲۱
۱۶. اطلاعات فنی.....	۲۱
۱۸. پیام های نمایش داده شده.....	۲۲
۱۷. امحاء.....	۲۲
۱۹. عیب یابی.....	۲۳
۲۰. اتصال برق (فقط بریتانیا).....	۲۵

۱. هشدارهای ایمنی مهم.....	۷
۲. هشدارهای ایمنی.....	۸
۲/۱ نمادهای استفاده شده در این دستورالعمل ها.....	۸
۲/۲ موارد استفاده.....	۸
۲/۳ دستورالعمل های استفاده.....	۸
۳. مقدمه.....	۸
۳/۱ حروف درون پرانتز.....	۸
۳/۲ عیب یابی و تعمیر.....	۸
۴. شرح دستگاه.....	۹
۴/۱ شرح دستگاه.....	۹
۴/۲ شرح صفحه کنترل.....	۹
۴/۳ شرح لوازم جانبی.....	۹
۴/۴ شرح محفظه شیر.....	۹
۵. قبل از استفاده.....	۹
۵/۱ دستگاه را بررسی کنید.....	۹
۵/۲ نصب دستگاه.....	۹
۵/۳ اتصال دستگاه.....	۹
۵/۴ تنظیم دستگاه.....	۱۰
۶. روشن کردن دستگاه.....	۱۰
۷. خاموش کردن دستگاه.....	۱۰
۸. تنظیمات منو.....	۱۱
۸/۱ شستشو.....	۱۱
۸/۲ رسوب زدایی.....	۱۱
۸/۳ نصب صافی.....	۱۱
۸/۴ تعویض صافی.....	۱۱
۸/۵ تنظیم زمان.....	۱۱
۸/۶ شروع خودکار.....	۱۱
۸/۷ خاموشی خودکار.....	۱۱
۸/۸ فنجان گرم کن.....	۱۲
۸/۹ صرغه جویی انرژی.....	۱۲
۸/۱۰ تنظیم دما.....	۱۲
۸/۱۱ تنظیم سختی آب.....	۱۲
۸/۱۲ بیپ.....	۱۲
۸/۱۳ تنظیم زبان.....	۱۲
۸/۱۴ روشن شدن نماد فنجان.....	۱۲
۸/۱۵ مقادیر پیش فرض (بازنشانی).....	۱۳
۸/۱۶ عملکرد آمار.....	۱۳
۹. تهیه قهوه.....	۱۳
۹/۱ انتخاب طعم قهوه.....	۱۳
۹/۲ انتخاب مقدار قهوه درون فنجان.....	۱۳
۹/۳ تنظیم مقدار «my coffee» (قهوه دلخواه).....	۱۳
۹/۴ تنظیم ترموستات.....	۱۳
۹/۵ نکاتی برای تهیه قهوه داغ تر.....	۱۴
۹/۶ تهیه قهوه از دانه قهوه.....	۱۴
۹/۷ تهیه قهوه از قهوه آسیاب شده.....	۱۴

۱. هشدارهای ایمنی مهم

- این دستگاه برای اشخاص (و نیز کودکانی) که دچار ناتوانی های جسمی، حسی یا روانی هستند و یا از دانش و تجربه کافی جهت استفاده از این محصول برخوردار نیستند، طراحی نشده است. افراد مذکور فقط در صورتی می توانند از این دستگاه استفاده کنند که شخصی که مسئول ایمنی آنها است بر کار آنها نظارت کند یا درباره استفاده از دستگاه به نحو ایمن و درک خطرات احتمالی به آنها آموزش داده باشد.
- باید از کودکان مراقبت شود تا مبدا با این دستگاه بازی کنند.
- تمیزکاری و تعمیر و نگهداری از سوی کاربر نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.
- برای تمیزکاری دستگاه هرگز آن را در آب فرو نبرید.
- این دستگاه فقط برای کاربرد خانگی طراحی شده است. موارد استفاده نامناسب: در محل آشپزخانه کارکنان فروشگاه ها، ادارات و سایر محیط های کاری؛ مزرعه ها؛ استفاده مشتریان در هتل ها، متل ها و سایر محیط های اقامتی؛ محیط های مسافر خانه ای.
- اگر دوشاخه یا کابل برق آسیب دیده باشد، باید توسط نمایندگی مجاز خدمات مشتریان تعویض گردد تا از خطرات احتمالی پیشگیری شود.

فقط ویژه بازارهای اروپایی:

- کودکان ۸ سال به بالا فقط در صورتی می توانند از این وسیله استفاده کنند که شخصی که مسئول ایمنی آنها است بر کار آنها نظارت کند یا درباره استفاده از دستگاه به نحو ایمن و درک خطرات احتمالی به آنها آموزش داده باشد. کودکان نباید در تمیز کردن یا انجام کارهای مربوط به نگهداری دستگاه دخالت کنند مگر آنکه ۸ سال به بالا داشته باشند و بر کار آنها نظارت شود. دستگاه و کابل برق آن را دور از دسترس کودکان زیر هشت سال نگه دارید.
- افرادی که دچار ناتوانی های جسمی، حسی یا روانی هستند و یا از دانش و تجربه کافی جهت استفاده از این دستگاه برخوردار نیستند در صورتی می توانند از دستگاه ها استفاده کنند که شخصی بر کار آنها نظارت کند یا درباره استفاده از دستگاه به نحو ایمن آموزش داده باشد و از خطرات احتمالی موجود اطلاع داشته باشند.
- کودکان نباید با دستگاه بازی کنند.
- همیشه قبل از از اینکه دستگاه را بدون مراقب رها کنید یا قبل از نصب، خارج کردن قطعات و یا تمیزکاری دستگاه دوشاخه آن را از پریز بکشید.

سطوح علامت گذاری شده با این نماد در طول استفاده داغ می شوند (نماد فقط در برخی مدل های وجود دارد).



۲. هشدارهای ایمنی

۲/۱ نمادهای استفاده شده در این

دستورالعمل ها

هشدارهای مهم از طریق این نماد ها تعریف شده اند. رعایت این هشدارها حیاتی است.



خطر!

عدم رعایت این هشدار ممکن است صدمات جانی ناشی از برق گرفتگی را در پی داشته باشد.



نکته مهم!

عدم رعایت این هشدار ممکن است به آسیب دیدن یا خرابی دستگاه منجر شود.



خطر سوختگی!

عدم رعایت این هشدار می تواند به سوختگی منجر شود.



لطفاً توجه کنید:

این نماد نشانه توصیه ها و اطلاعات مهم برای کاربر است.



خطر!

این دستگاهی برقی است و ممکن است منجر به برق گرفتگی شود. بنابراین باید به هشدارهای ایمنی زیر توجه کنید:

- هیچگاه دستگاه را با دست یا پای مرطوب لمس نکنید.
- هیچگاه با دست مرطوب دو شاخه را از پریز نکشید.
- مطمئن شوید سوکت در هر زمانی به راحتی قابل دسترس باشد تا هنگام لزوم بتوانید دوشاخه آن را از برق بکشید.
- دوشاخه را مستقیماً از پریز بکشید. هرگز سیم برق را نکشید چون ممکن است موجب آسیب دیدگی آن شود.
- برای قطع اتصال کامل دستگاه باید دوشاخه را از پریز اصلی بکشید.
- اگر دستگاه خراب است سعی نکنید آن را تعمیر کنید.
- آن را خاموش کرده، دو شاخه را از پریز اصلی بکشید و با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
- قبل از تمیز کردن دستگاه، آن را خاموش کرده، دو شاخه را از پریز برق بکشید و بگذارید خنک شود.



نکته مهم:

همه مواد بسته بندی (اعم از کیسه های پلاستیکی، فوم پلی استرن) را دور از دسترس کودکان نگه دارید.



خطر سوختگی!

این دستگاه در زمان کارکردن، آب داغ و بخار تولید می کند. مراقب پاشش قطرات و بخار آب داغ باشید. هنگامیکه دستگاه در حال کار است ممکن است قفسه فنجان خیلی داغ شود.

۲/۲ موارد استفاده

این دستگاه به منظور تهیه قهوه و نوشیدنی های گرم طراحی و ساخته شده است.

هرگونه کاربرد دیگری نادرست و بنابراین خطرناک محسوب می گردد. شرکت سازنده هیچ گونه مسئولیتی را در قبال صدمات ناشی از عدم استفاده صحیح از دستگاه نمی پذیرد.

۲/۳ دستورالعمل های استفاده

قبل از استفاده از دستگاه این دفترچه راهنما را به دقت مطالعه کنید. عدم رعایت این دستورالعمل ها می تواند منجر به سوختگی یا آسیب دستگاه شود.

شرکت سازنده هیچ گونه مسئولیتی را در قبال صدمات ناشی از عدم رعایت این دستورالعمل های استفاده از دستگاه نمی پذیرد.



لطفاً توجه کنید:

این دفترچه راهنما را برای مراجعات بعدی نگه دارید. اگر این دستگاه به اشخاص دیگری واگذار شد آنها نیز حتماً باید به این دستورالعمل ها دسترسی داشته باشند.

۳. مقدمه

بابت انتخاب این دستگاه اسپرسو و کاپوچینوساز فوری از شما متشکریم.

امیدواریم از دستگاه جدید خود لذت ببرید. لطفاً کمی وقت بگذارید و دستورالعمل های استفاده از دستگاه را مطالعه کنید. این کار خطرات و آسیب دیدگی دستگاه را کاهش می دهد.

۳/۱ حروف درون پرانتز

حروف درون پرانتز به راهنمای شرح دستگاه در صفحه ۲-۳ دلالت دارد.

۳/۲ عیب یابی و تعمیر

در صورت بروز مشکل، ابتدا با توجه به اطلاعات ارائه شده در بخش «۱۸ پیام های نمایش داده شده» و «۱۹ عیب یابی» سعی کنید مشکل را حل کنید.
اگر با این اطلاعات نتوانستید مشکل را حل کنید یا به اطلاعات بیشتری نیاز دارید با مرکز خدمات مشتریان از طریق شماره ارائه شده در برگه ضمیمه «خدمات مشتریان» تماس بگیرید.
اگر کشور شما در فهرست کشورهای ذکر شده در برگه نیست با شماره ارائه شده در ضمانت نامه تماس بگیرید. چنانچه دستگاه نیاز به تعمیر داشته باشد، فقط با مرکز مشتریان «دلونگی» (De'Longhi) تماس بگیرید. آدرس ها در ضمانت نامه ارائه شده با دستگاه ذکر شده است.

۴. شرح دستگاه

۴/۱ شرح دستگاه

(صفحه ۳ - A)

- A۱. درپوش محفظه دانه ها
- A۲. درپوش بالا
- A۳. گردونه تنظیم آسیاب
- A۴. محفظه دانه
- A۵. درپوش قیف قهوه آسیاب شده با بستن فشاری
- A۶. قیف قهوه آسیاب شده
- A۷. کلید اصلی
- A۸. دو شاخه رابط سیم برق
- A۹. قهوه گیر
- A۱۰. درپوش قهوه گیر
- A۱۱. قفسه فنجان گرم کن
- A۱۲. لوله های قهوه (با قابلیت تنظیم ارتفاع)
- A۱۳. نازل اتصال آب داغ/بخار
- A۱۴. سینی جمع آوری میعان
- A۱۵. درب مخزن آب
- A۱۶. مخزن آب
- A۱۷. محفظه صافی آب
- A۱۸. سینی فنجان
- A۱۹. نشانگر سطح آب سینی چکه
- A۲۰. سینی چکه
- A۲۱. محفظه قهوه آسیاب شده

۴/۳ شرح لوازم جانبی

(صفحه ۲ - C)

- C۱. کاغذ شناساگر «آزمون سختی کل»
- C۲. پیمانه قهوه آسیاب شده
- C۳. رسوب زدا
- C۴. صافی آب (فقط برخی مدل ها)
- C۵. برس تمیزکاری
- C۶. لوله آب داغ
- C۷. دکمه رهاسازی
- C۸. کابل برق

۴/۴ شرح محفظه شیر

(صفحه ۲ - D)

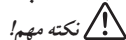
- D۱. گردونه تنظیم کف و تمیزکاری
- D۲. درپوش مخزن شیر
- D۳. مخزن شیر
- D۴. لوله ورودی شیر
- D۵. لوله شیر کف دار (قابل تنظیم)

۵. قبل از استفاده

۵/۱ دستگاه را بررسی کنید

بعد از خارج کردن دستگاه از بسته بندی، مطمئن شوید دستگاه کامل و بی نقص بوده و لوازم جانبی آن نیز موجود باشد. اگر دستگاه به طور مشهودی صدمه دیده است از آن استفاده نکنید. با مرکز خدمات مشتریان De'Longhi تماس بگیرید.

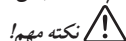
۵/۲ نصب دستگاه



نکته مهم!

- هنگام نصب دستگاه باید به هشدارهای ایمنی زیر توجه کنید:
- از دستگاه حرارت خارج می شود. بعد از قرار دادن دستگاه در محل مورد نظر، بین سطوح دستگاه و دیوارهای جانبی و پشتی حداقل ۳ سانتی متر فاصله بگذارید. لازم است بالای دستگاه قهوه ساز هم حداقل ۱۵ سانتی متر فضای خالی تعبیه شود.
- نفوذ آب به قهوه ساز موجب آسیب آن می شود. دستگاه را در نزدیکی شیر آب یا سینک قرار ندهید.
- یخزدگی آب درون دستگاه ممکن است به آن آسیب برساند. دستگاه را در اتاقی که ممکن است دمای آن به زیر نقطه انجماد برسد نصب نکنید.
- سیم برق را به گونه ای قرار دهید که با اشیاء نوک تیز و سطوح داغ (مثل اجاق برقی) تماس نداشته نباشد.

۵/۳ اتصال دستگاه



نکته مهم!

- بررسی کنید ولتاژ برق شبکه با ولتاژ درج شده بر روی برچسب مشخصات نصب شده در پشت دستگاه یکسان باشد.
- دستگاه را تنها به پریز یا اتصال زمین کارآمد و حداقل توان ۱۰ آمپر که به درستی نصب شده است وصل کنید.
- اگر پریز با دوشاخه دستگاه مطابقت ندارد، از یک متخصص مجرب بخواهید پریز را با مورد مناسب تعویض کند.

۴/۲ شرح صفحه کنترل

(صفحه ۲ - B)

تعدادی از دکمه های صفحه دو کاره هستند. این دکمه ها در توضیحات در پرانتز نشان داده شده اند.

- B۱. دکمه روشن و خاموش کردن دستگاه
- B۲. دکمه انتخاب مقدار قهوه
- B۳. دکمه MENU برای دسترسی به منو (زمانیکه در منو تنظیمات هستید این دکمه به عنوان دکمه «ESC» برای خروج از عملکرد انتخابی و بازگشت به منو اصلی به کار می رود).
- B۴. نمایشگر: کاربر را برای استفاده از دستگاه راهنمایی می کند
- B۵. دکمه ۵۵/۰K: برای خارج کردن آب (زمانیکه در منو تنظیمات هستید برای تأیید گزینه انتخابی خود آن را فشار دهید)
- B۶. دکمه: برای تهیه ۱ فنجان قهوه با تنظیمات نمایش داده شده
- B۷. دکمه انتخاب رایحه: برای انتخاب مزه قهوه
- B۸. دکمه CAFFELATTE: برای تهیه کافه لاته
- B۹. دکمه CAPPUCCINO: برای تهیه کاپوچینو (در منو تنظیمات برای پیمایش به عقب فشار دهید)
- B۱۰. دکمه MACCHIATO: برای تهیه ماکیاتو
- B۱۱. دکمه MILK: برای تهیه یک فنجان شیر (در منو تنظیمات برای پیمایش به جلو فشار دهید)
- B۱۲. دکمه: برای ایجاد بخار
- B۱۳. دکمه: برای تهیه ۲ فنجان قهوه همراه با نمایش تنظیمات

۵/۴ تنظیم دستگاه



لطفاً توجه کنید:

در طول شستشو مقدار کمی آب داغ از لوله قهوه (A۱۲) خارج می شود و در سینی چکه (A۲۰) زیر دستگاه جمع می شود. مراقب پاشیدن آب باشید.

- برای روشن کردن دستگاه دکمه را فشار دهید (B۱) - تصویر (۷). پیام «Heating up, Please wait» (در حال گرم شدن، لطفاً منتظر بمانید) روی نمایشگر ظاهر می شود. پس از اتمام گرم شدن، پیام به «Rinsing» (در حال شستشو) تغییر می کند. علاوه بر گرم شدن مخزن آب گرم، از طریق گردش آب گرم مدارهای داخلی نیز گرم می شوند. هنگامی که پیام نشانگر طعم و مقدار قهوه ظاهر می شود دستگاه داغ است.

۷. خاموش کردن دستگاه

پس از هر بار خاموش شدن دستگاه بعد از تهیه قهوه، عمل شستشوی خودکار انجام می شود.



خطر سوختگی!

در طول شستشو مقدار کمی آب داغ از لوله های قهوه (A۱۲) خارج می شود. مراقب پاشیدن آب باشید.

- برای روشن کردن دستگاه دکمه را فشار دهید (B۱) - تصویر (۷).
- پیام «Turning off Please wait» (در حال خاموش شدن، لطفاً منتظر بمانید) روی نمایشگر (B۴) ظاهر می شود، بعد از آن دستگاه شستشوی خودکار را انجام داده و خاموش (آماده به کار) می شود.



لطفاً توجه کنید:

اگر برای مدتی از دستگاه استفاده نمی کنید دوشاخه را از پریز اصلی بکشید:

- ابتدا با فشار دادن دکمه دستگاه را خاموش کنید (تصویر (۷)).
- کلید اصلی (AV) پشت دستگاه را رها کنید (تصویر (۲)).



توجه مهم!

هنگام روشن بودن دستگاه هرگز کلید اصلی را فشار ندهید.

- برای تست کارخانه ای دستگاه از قهوه استفاده شده است بنابراین وجود آثار قهوه در آسیاب کاملاً طبیعی است. با این حال نو بودن این دستگاه تضمین می شود.
- باید سختی آب را فوراً تنظیم کنید برای این کار دستورالعمل های بخش ۱۴. تنظیم سختی آب را اجرا کنید.

۱. رابط سیم برق را در سوکت پشت دستگاه (AV) وارد کرده و دستگاه را به برق اصلی وصل کنید (تصویر ۱). مطمئن شوید کلید اصلی پشت دستگاه فشار داده شده باشد (تصویر ۲):
۲. مخزن آب (A۱۶) را جدا کنید (تصویر ۳)، تا خط MAX (حداکثر) آب آشامیدنی بریزید (تصویر ۴) سپس دوباره در دستگاه قرار دهید.

ابتدا باید با حرکت عقب و جلوی دکمه (B۹) or CAPPUCCINO (B۱۱) MILK زبان را انتخاب کنید یا منتظر بمانید تا فهرست زبان ها در نمایشگر (B۴) با وقفه ۳ ثانیه ای نشان داده شوند:

۳. پس از ظاهر شده «English» (انگلیسی) دکمه /OK (B۵) - تصویر (۵) را چند ثانیه فشار داده و نگه دارید تا «English set» (انگلیسی تنظیم شد) نشان داده شود. دستورالعمل های نشان داده شده در نمایشگر دستگاه را رعایت کنید:
۴. «وارد کردن لوله آب»: بررسی کنید که لوله آب داغ (C۶) در نازل اتصال (A۱۳) وارد شده باشد و یک ظرف حاوی ۱۰۰ میلی لیتر آب را در زیر آن قرار دهید (تصویر ۶).
۵. «HOT WATER PRESS OK» (آب داغ، تأیید را فشار دهید) نمایش داده می شود:
۶. برای تأیید دکمه /OK را فشار دهید (تصویر ۵). دستگاه آب را از لوله خارج می کند و به طور خودکار خاموش می شود.

قهوه ساز اکنون آماده استفاده است.



لطفاً توجه کنید:

- برای تهیه نوشیدنی دلخواه خود، هنگام تنظیم دستگاه، باید قبل از شروع به کار دستگاه ۴-۵ فنجان قهوه یا ۴-۵ فنجان کاپوچینو تهیه کنید تا نتیجه دلخواه را کسب کنید.
- هنگام تهیه ۵-۶ فنجان اول کاپوچینو صدای جوشیدن آب طبیعی است. بعد از این مرحله، صدا کمتر می شود.
- برای بیشتر لذت بردن از قهوه خود و عملکرد بهینه دستگاه پیشنهاد می کنیم طبق بخش «صافی آب» صافی آب نصب کنید. اگر با دستگاه شما صافی ارائه نشده است می توانید آن را از خدمات مشتریان De'Longhi تهیه کنید.

۶. روشن کردن دستگاه



لطفاً توجه کنید:

قبل از روشن کردن دستگاه مطمئن شوید کلید اصلی (AV) پشت دستگاه فشار داده شده باشد (تصویر ۲):

پس از هر بار روشن شدن دستگاه یک مرحله پیش گرمایی و شستشو را به طور خودکار انجام می دهد که قابل توقف نیست. فقط بعد از تکمیل این مرحله دستگاه برای استفاده آماده است.



خطر سوختگی!

۸/۱ شستشو

از این عملکرد استفاده کنید تا آب داغ از لوله های قهوه (A۱۲) و لوله کاپوچینو ساز/آب داغ (C۶)، در صورت نصب، خارج شده و مدار داخلی دستگاه تمیز و گرم شود. ظرفی با گنجایش ۱۰۰ میلی لیتر را در زیر لوله کاپوچینو ساز/آب داغ قرار دهید (تصویر ۶).

برای فعالسازی این عملکرد به صورت زیر عمل کنید:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛
۲. دکمه **(B۹) CAPPUCCINO** یا **(B۱۱) MILK** را فشار دهید تا «Rinsing» (شستشو) روی نمایشگر ظاهر شود (B۴)؛
۳. دکمه **OK/OK** را فشار دهید (B۵ – تصویر ۵): پیام «Confirm»؟ (تأیید شود؟) ظاهر می شود؛



نکته مهم! خطر سوختگی!

هنگامی که آب داغ در حال خارج شدن است آن را بدون مراقبت رها نکنید.

۴. دکمه **OK/OK** را فشار دهید. «RINSING, Please wait» (در حال شستشو، لطفاً منتظر بمانید) نمایش داده می شود.

۵. بعد از چند ثانیه آب داغ اول از لوله قهوه و سپس از لوله آب داغ کاپوچینو ساز تخلیه می شود تا مدار داخلی دستگاه تمیز و گرم شود. پیام «RINSING» (در حال شستشو) و نوار پیشرفتی که به تدریج با ادامه روند تهیه پر می شود روی نمایشگر ظاهر می شود؛

۶. برای توقف این روند هر دکمه ای را فشار دهید یا منتظر بمانید تا آب خارج شده و دستگاه بطور خودکار متوقف شود.



لطفاً توجه کنید:

- اگر دستگاه بیشتر از ۳-۴ روز استفاده نمی شود اکیداً توصیه می کنیم قبل از استفاده از دستگاه ۲ تا ۳ شستشو انجام دهید.
- بعد از تمیزکاری وجود آب در محفظه قهوه آسیاب شده (A۲۱) طبیعی است.

۸/۲ رسوب زدایی

برای کسب دستورالعمل های رسوب زدایی بخش ۱۳. رسوب زدایی را ببینید.

۸/۳ نصب صافی

برای اطلاع از دستورالعمل های نحوه نصب صافی، بخش ۱۵. صافی آب را ببینید.

۸/۴ تعویض صافی

برای اطلاع از دستورالعمل های نحوه تعویض صافی (C۴)، بخش ۱۵/۲ تعویض صافی را ببینید.

۸/۵ تنظیم زمان

برای تنظیم زمان نمایشگر (B۴) به صورت زیر عمل کنید:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛
۲. دکمه **(B۹) CAPPUCCINO** یا **(B۱۱) MILK** (تصویر ۸) را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Adjust time» (تنظیم ساعت) نمایش داده شود؛
۳. دکمه **OK/OK** (B۵ – تصویر ۵) را فشار دهید،

۴. برای تغییر ساعت دکمه **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید؛
 ۵. برای تأیید دکمه **OK/OK** را فشار دهید.
 ۶. برای تغییر دقیقه دکمه **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید؛
 ۷. برای تأیید دکمه **OK/OK** را فشار دهید.
- زمان تنظیم شده است. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید.

۸/۶ شروع خودکار

می توانید زمان شروع خودکار را تنظیم کنید تا دستگاه در زمان مشخصی (به عنوان مثال در صبح) آماده باشد و بتوانید فوراً قهوه تهیه کنید.



لطفاً توجه کنید:

برای فعالسازی این عملکرد، باید زمان به درستی تنظیم شده باشد.

برای فعالسازی شروع خودکار به صورت زیر عمل کنید:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛
 ۲. دکمه **(B۹) CAPPUCCINO** یا **(B۱۱) MILK** (تصویر ۸) را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Auto-start» (شروع خودکار) روی نمایشگر (B۴) ظاهر شود؛
 ۳. دکمه **OK/OK** (B۵ – تصویر ۵) را فشار دهید. «Enable?» (فعال شود؟) نمایش داده می شود؛
 ۴. برای تأیید دکمه **OK/OK** را فشار دهید؛
 ۵. برای تغییر ساعت دکمه **CAPPUCCINO or MILK** را فشار دهید؛
 ۶. برای تأیید دکمه **OK/OK** را فشار دهید؛
 ۷. برای تغییر ساعت دکمه **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید؛
 ۸. برای تأیید دکمه **OK/OK** را فشار دهید؛
 ۹. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید
- به محض تأیید زمان، فعالسازی شروع خودکار از طریق نماد همراه با زمان و در زیر «Auto-start» (شروع خودکار) در منو نشان داده می شود.
- برای غیر فعالسازی این عملکرد:
۱. شروع خودکار را از منو انتخاب کنید؛
 ۲. دکمه **OK/OK** را فشار دهید. «Disable?» (غیرفعال شود؟) نمایش داده می شود؛
 ۳. برای تأیید دکمه **OK/OK** را فشار دهید.
- نماد دیگر نشان داده نمی شود.

۸/۷ خاموشی خودکار

می توانید ساعت را تغییر دهید تا دستگاه بعد از ۱۵ تا ۳۰ دقیقه، ۱ یا ۲ ساعت متغیر بودن، خاموش شود.

برای تنظیم مجدد خاموشی خودکار به شرح زیر عمل کنید:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛
 ۲. دکمه **(B۹) CAPPUCCINO** یا **(B۱۱) MILK** (تصویر ۸) را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Auto-off» (خاموشی خودکار) روی نمایشگر (B۴) ظاهر شود؛
 ۳. دکمه **OK/OK** (B۵ – تصویر ۵) را فشار دهید.
 ۴. دکمه **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید تا زمان عملکرد مورد نیاز (۱۵ یا ۳۰ دقیقه، ۱ یا ۲ یا ۳ ساعت) نمایش داده شود.
 ۵. برای تأیید دکمه **OK/OK** را فشار دهید؛
 ۶. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید.
- خاموشی خودکار تنظیم شده است.

این عملکرد فوجان گرم کن
صورت زیر عمل کنید:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛
 ۲. دکمه **CAPPUCCINO (B۹)** یا **MILK (B۱۱)** (تصویر ۸) را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Cup warmer» (فنجان گرم کن) روی نمایشگر **(B۴)** ظاهر شود؛
 ۳. دکمه **ON/OFF (B۵)** – (تصویر ۵) را فشار دهید. «Enable?» (فعال شود؟) نمایش داده می شود (یا اگر عملکرد غیر فعال شده باشد «Enable?» نمایش داده می شود)؛
 ۴. برای غیرفعالسازی (یا فعالسازی) این عملکرد دکمه **ON/OFF** را فشار دهید.
 ۵. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید.
- فنجان گرم کن: قهوه را داغ نگه می دارد.

۸/۹ صرفه جویی انرژی

برای فعالسازی یا غیرفعالسازی صرفه جوئی انرژی از این عملکرد استفاده کنید. هنگامیکه این عملکرد فعال است مطابق با قوانین اروپا مصرف انرژی را کاهش می دهد.

برای غیر فعالسازی (یا فعالسازی) صرفه جویی انرژی به صورت زیر عمل کنند:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B3)** را فشار دهید؛
۲. دکمه **CAPPUCCINO (B4)** یا **MILK (B11)** (تصویر ۸) را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Energy saving» (صرفه جویی انرژی) روی نمایشگر (B4) ظاهر شود؛
۳. دکمه **OK/⏻ (B5)** (تصویر ۵) را فشار دهید. «Enable?» (فعال شود؟) نمایش داده می شود (یا اگر عملکرد غیر فعال شده باشد «Enable?» نمایش داده می شود)؛
۴. برای غیر فعالسازی (یا فعالسازی) حالت صرفه جویی انرژی دکمه **OK/⏻** را فشار دهید؛
۵. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید. زمانیکه عملکرد فعال است، اگر برای مدتی از دستگاه استفاده نشود «Energy saving» (صرفه جویی انرژی) نمایش داده می شود.



لطفاً توجه کنید:

- در حالت صرفه جویی انرژی، قبل از تهیه اولین قهوه، کاپسینو و یا شیر قهوه چند ثانیه طول می کشد زیرا دستگاه باید دوباره گرم شود.
- هر ای تهیه هر نوع نوشیدنی، هر دکمه ای را فشار دهید تا دستگاه از حالت صرفه جویی انرژی خارج شود سپس دکمه مطابق با نوشیدنی دلخواه خود را فشار دهید.
- اگر محافظه شیر (D) وارد شده باشد «Energy saving» (صرفه جویی انرژی) فعال نمی شود.

٨/١٠ تنظيم دما

جهت تغییر دمای آب مورد استفاده برای تهیه قهوه به شرح زیر عمل کنند:

۱. برای ورود به منو دکمه (B۳) MENU/ESC را فشار دهید؛
۲. دکمه (B۹) CAPPUCCINO یا (B۱۱) MILK را فشار دهید
(تصویر ۸) تا «Set temperature» (تنظیم دما) روی نمایشگر
(B۴) ظاهر شود؛
۳. دکمه (B۵) ۵۰/OK - تصویر (۵) را فشار دهید،
۴. دکمه (B۸) CAPPUCCINO or MILK را فشار دهید تا دمای لازم (●●●●●●●●●●) (تصویر ۹) نمایش داده شود؛

۵. برای تأیید دکمه **OK/55** را فشار دهید؛
۶. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید.

۸/۱۱ تنظیم سختی آب

تنظیم سختی آب» را مطالعه کند.

۸/۱۲ پیپ

این عملکرد صدای بیپی را فعال یا غیر فعال می کند که هنگام فشار دادن هر دکمه یا وارد کردن یا جدا کردن لوازم جانبی از دستگاه شنیده می شود. بیپ بصورت پیش فرض فعال است. برای غیر فعالسازی (یا فعالسازی) بیپ به صورت زیر عمل کنید:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛
۲. دکمه **CAPPUCCINO (B۹)** یا **MILK (B۱۱)** را فشار دهید
(تصویر ۸) تا «Beep» (بیپ) روی نمایشگر (B۴) ظاهر شود؛
۳. دکمه **OK/⏻ (B۵ - تصویر ۵)** را فشار دهید. «Disable?»
(غیرفعال شود؟) «Enable?» (فعال شود؟) نمایش داده می
شود؛
۴. برای غیرفعالسازی بیپ دکمه **OK/⏻** را فشار دهید؛
۵. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید.

٨/١٣ تنظيم زبان

برای تغییر زبان نمایشگر (B۴) به صورت زیر عمل کنید:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC** (B۳) را فشار دهید؛
۲. دکمه **CAPPUCCINO** (B۹) یا **MILK** (B۱۱) را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Set language» (تنظیم زبان) روی نمایشگر ظاهر شود؛
۳. دکمه **OK/ON** (B۵) — تصویر ۵) را فشار دهید،
۴. دکمه **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید تا زبان دلخواه نمایش داده شود؛
۵. برای تأیید دکمه **OK/ON** (B۵) را فشار دهید؛
۶. پیام تأیید نصب زبان نمایش داده می شود؛
۷. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید.

۸/۱۴ روشن شدن نماد فنجان

این عملکرد روشن شدن نماد فنجان را فعال یا غیر فعال می کند.
روشن شدن نماد فنجان بصورت پیش فرض فعال است.
نماد فنجان بعد از آماده شدن قهوه، کاپوچینو یا شیر قهوه یا دز طول
شستشو روشن می شود.
برای غیر فعالسازی یا فعالسازی مجدد این عملکرد به صورت زیر
عمل کنید:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC** (B۳) را فشار دهید؛
۲. دکمه **CAPPUCCINO** (B۹) یا **MILK** (B۱۱) را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Cup lighting» (روشن شدن نماد فتجان) روی نمایشگر (B۴) ظاهر شود؛
۳. دکمه **OK/ESC** (B۵ - تصویر ۵) را فشار دهید. «Disable?» (غیرفعال شود؟) «Enable?» (فعال شود؟) نمایش داده می شود؛
۴. برای فعالسازی یا غیرفعالسازی روشن شدن نماد فتجان دکمه **OK/ESC** را فشار دهید؛
۵. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید.

۸/۱۵ مقادیر پیش فرض (بازنشانی)

این عملکرد همه تنظیم ها و مقادیر برنامه ریزی شده (به جز تنظیم زبان) را به مقادیر پیش فرض بر می گرداند.

برای بازنشانی مقادیر پیش فرض به صورت زیر عمل کنید:

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛
۲. دکمه **CAPUCCINO (B۹)** یا **MILK (B۱۱)** را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Default values» (مقادیر پیش فرض) روی نمایشگر ظاهر شود؛
۳. دکمه **OK/OK (B۵)** - تصویر ۵ را فشار دهید،
۴. اکنون پیام «Confirm?» (تأیید شود) نمایش داده می شود؛
۵. برای تأیید و خروج دکمه **OK/OK** را فشار دهید.

۸/۱۶ عملکرد آمار

این عملکرد آمار مربوط به دستگاه را نشان می دهد.

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛
۲. دکمه **CAPUCCINO (B۹)** یا **MILK (B۱۱)** را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Statistics» (آمار) روی نمایشگر (B۴) ظاهر شود؛
۳. دکمه **OK/OK (B۵)** - تصویر ۵ را فشار دهید،
۴. با فشار دادن دکمه های **CAPUCCINO** یا **MILK (تصویر ۸) می** توانید موارد زیر را بررسی کنید:
 - تعداد فنجان قهوه تهیه شده؛
 - تعداد کل کاپوچینو و شیر قهوه؛
 - تعداد لیتر آب مصرفی در دستگاه؛
 - تعداد دفعات رسوب زدایی دستگاه؛
 - تعداد دفعات تعویض صافی آب.
۵. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را دو بار فشار دهید.

۹. تهیه قهوه

۹/۱ انتخاب طعم قهوه

این دستگاه برای تهیه قهوه با طعم معمول بطور پیش فرض تنظیم شده است. می توانید یکی از طعم های زیر را انتخاب کنید:

- طعم بسیار ملایم
- طعم ملایم
- طعم معمول
- طعم قوی
- طعم بسیار قوی

برای تغییر طعم، دکمه  را مکرراً فشار دهید (BV- تصویر ۹) تا طعم مورد نظر روی نمایشگر (B۴) ظاهر شود.

۹/۲ انتخاب مقدار قهوه درون فنجان

این دستگاه برای تهیه قهوه با مقدار معمول بطور پیش فرض تنظیم شده است. برای انتخاب مقدار قهوه دکمه  را فشار دهید (B۲- تصویر ۱۰) تا پیام مربوط به مقدار قهوه مورد نظر روی نمایشگر (B۴) ظاهر شود:

مقدار درون فنجان (میلی لیتر)	قهوه انتخاب شده
قابل تنظیم: از 20≈ تا 180≈	قهوه دلخواه
40≈	کم
60≈	معمولی
90≈	زیاد
120≈	بسیار زیاد

۹/۳ تنظیم مقدار «my coffee» (قهوه دلخواه)

این دستگاه بطور پیش فرض برای تهیه «قهوه دلخواه» به میزان ۳۰ میلی لیتر تنظیم شده است. برای تغییر این مقدار به صورت زیر عمل کنید:

۱. یک فنجان زیر لوله قهوه قرار دهید (A۱۲- تصویر ۱۴)؛
 ۲. دکمه  - تصویر ۱۰ را فشار دهید (B۲- تصویر ۱۰) تا «MY COFFEE» نشان داده شود؛
 ۳. دکمه  را فشار داده و نگهدارید (B۶- تصویر ۱۱) تا پیام «MY COFFEE Program quantity» (روی نمایشگر (B۴)) ظاهر شده و دستگاه شروع به خارج شدن قهوه کند. سپس دکمه را رها کنید؛
 ۴. زمانیکه قهوه به مقدار مطلوب رسید، دکمه  را مجدداً فشار دهید (تصویر ۱۱).
- مقدار قهوه درون فنجان اکنون تنظیم شده است.

۹/۴ تنظیم ترموستات

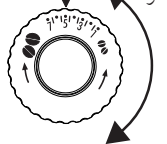
آسیاب قهوه برای تهیه صحیح قهوه بصورت پیش فرض تنظیم شده است و به تنظیم اولیه نیاز ندارد.

با این حال اگر بعد از تهیه اولین قهوه ها متوجه شدید قهوه رقیق است و به اندازه کافی خامه ای نشده است یا خروج

آن بسیار آرام (قطره ای) است، می توان با تنظیم گردونه تنظیم آسیاب این مشکل را برطرف نمود.

 **لطفاً توجه کنید:**

گردونه تنظیم آسیاب، باید تنها زمانیکه آسیاب کار می کند چرخانده شود.



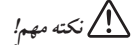
اگر قهوه با سرعت کم خارج شده یا اصلاً خارج نمی شود، گردونه را در جهت عقربه های ساعت به طرف «۷» یک درجه بچرخانید.
برای داشتن قهوه ای خامه ای غلیظ تر، یک درجه در خلاف جهت عقربه های ساعت به طرف «۱» بچرخانید (در هر زمان بیشتر از یک درجه نچرخانید، در غیر این صورت ممکن است قهوه بصورت قطره ای خارج می شود).
پس از خروج حداقل ۲ فنجان قهوه این تنظیمات قابل مشاهده خواهد بود. اگر نتیجه مطلوب بدست نیامد، گردونه را یک درجه دیگر بچرخانید.

۹/۵ نکاتی برای تهیه قهوه داغ تر

برای تهیه قهوه داغ تر باید مراحل زیر را انجام دهید:

- با انتخاب عملکرد «Rinse» از منوی تنظیمات مرحله شستشو را انجام دهید (بخش ۸/۱۱ «شستشو» را ببینید).
- با آب داغ فنجان ها را گرم کنید (با استفاده از عملکرد آب داغ);
- از منوی تنظیمات دمای قهوه داغ تر را انتخاب کنید (بخش ۸/۱۰ «تنظیم دما» را ببینید).

۹/۶ تهیه قهوه از دانه قهوه



نکته مهم!

از دانه های قهوه کاراملی یا شیرین شده استفاده نکنید چون ممکن است به آسیاب قهوه پیچسد و آن را از کار بیندازد.

۱. محفظه (۴۰ تصویر ۱۳) را از دانه های قهوه پر کنید;
۲. زیر لوله قهوه (۱۲):
– اگر می خواهید ۱ فنجان قهوه تهیه کنید ۱ فنجان قرار دهید (تصویر ۱۴):
– اگر می خواهید ۲ فنجان قهوه تهیه کنید ۲ فنجان قرار دهید;
۳. لوله ها را تا حد امکان به فنجان نزدیک کنید. با این کار قهوه خامه ای تر می شود (تصویر ۱۵):
۴. دکمه مربوط به تعداد فنجان مورد نیاز (۱ فنجان B۶ یا ۲ فنجان B۱۲) را فشار دهید (تصاویر ۱۲ و ۱۶):
۵. تهیه قهوه شروع می شود. مقدار انتخابی قهوه و نوار پیشرفتی که به تدریج با ادامه تهیه قهوه پر می شود روی نمایشگر (B۴) ظاهر می شود.



لطفاً توجه کنید:

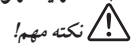
- هنگامی که دستگاه در حال تهیه قهوه است، می توانید در هر زمانی با فشار دادن یکی از دکمه ها این عملکرد را متوقف کنید.
- بعد از خروج قهوه برای افزایش مقدار قهوه درون فنجان فقط کافیسیت یکی از دکمه های (یا یا) را (۳) ثانیه فشار داده و نگهدارید.
- هنگامیکه قهوه آماده شد، دستگاه برای تهیه نوشیدنی بعدی آماده است.



لطفاً توجه کنید:

- ممکن است هنگام استفاده از دستگاه پیام های اخطاری مختلفی (مخزن را پر کنید، مخفظه آسیاب را خالی کنید و غیره) (مخزن را پر کنید، مخفظه آسیاب را خالی کنید و غیره) نمایش داده شود. مفهوم این اخطارها در بخش ۱۸ «پیام های نمایش داده شده» توضیح داده شده است.
- برای تهیه قهوه داغ تر بخش ۸/۱۰ «تنظیم دما» را مطالعه کنید.
- اگر قهوه به صورت قطره ای خارج می شود یا رقیق است و به اندازه کافی خامه ای نیست و یا خیلی سرد است نکات بخش ۱۹ «عیب یابی» را مطالعه کنید.

۹/۷ تهیه قهوه از قهوه آسیاب شده



نکته مهم!

- هنگامی که دستگاه خاموش است، هیچگاه قهوه آسیاب شده در آن نریزید زیرا ممکن است درون دستگاه پخش شده و آن را کثیف کند.
- این کار ممکن است به دستگاه آسیب برساند.



- هیچگاه بیشتر از پیمانه میزان ۱ در دستگاه قهوه نریزید این کار ممکن است سبب کثیف شدن داخل دستگاه و انسداد قیف شود.



لطفاً توجه کنید:

اگر از قهوه آسیاب شده استفاده می کنید در هر بار فقط می توانید یک فنجان قهوه تهیه کنید.

۱. دکمه (تصویر ۹) را مکرراً فشار دهید (BV – تصویر ۹) تا «Pre-ground» (آسیاب شده) روی نمایشگر (B۴) ظاهر شود.
۲. با فشار دادن کلمه PUSH درپوش قیف قهوه آسیاب شده (A۵) را رها کنید و سپس آن را بلند کنید تا باز شود;
۳. مطمئن شوید قیف (A۶) مسدود نشده باشد، سپس یک پیمانه قهوه آسیاب شده در آن بریزید (تصویر ۱۷):
۴. یک فنجان زیر لوله قهوه (A۱۲) قرار دهید;
۵. دکمه یک فنجان قهوه (B۶) را فشار دهید (تصویر ۱۱):
۶. تهیه قهوه شروع می شود. مقدار انتخابی قهوه و نوار پیشرفتی که به تدریج با ادامه تهیه قهوه پر می شود نمایش داده می شود.



لطفاً توجه کنید!

اگر حالت «Energy Saving» فعال است، باید قبل از خارج شدن اولین فنجان قهوه چند ثانیه منتظر بمانید.

۱۰. تهیه کاپوچینو و شیر قهوه



لطفاً توجه کنید:

- برای جلوگیری از تهیه شیر کم کف یا حباب بزرگ طبق بخش ۱۰/۴ «تمیزکاری کف ساز شیر با استفاده از CLEAN» و بخش ۱۲/۱۰ «تمیزکاری مخزن شیر»، درپوش مخزن شیر (D۲) و طبق بخش ۱۲/۱۱ «تمیزکاری نازل اتصال آب داغ/بخار» نازل اتصال آب داغ را تمیز کنید.

۱۰/۱ پر کردن و جاگذاری مخزن شیر

۱. درپوش را بردارید (تصویر ۱۸):
۲. با مقدار مناسبی شیر، مخزن را پر کنید، از سطح MAX مشخص شده روی دسته فراتر نروید (تصویر ۱۹). هر علامت روی مخزن بیانگر ۱۰۰ میلی لیتر شیر است.



لطفاً توجه کنید:

- برای داشتن کف خامه ای تر، باید از شیر بدون چربی یا کم چرب درون یخچال (دمای حدوداً ۵ درجه سانتی گراد) استفاده کنید.
- اگر حالت «صرفه جویی انرژی» فعال است، باید قبل از خروج نوشیدنی چند لحظه منتظر بمانید.
- ۳. مطمئن شوید که لوله ورودی شیر به درستی در زیر درپوش مخزن شیر قرار گرفته است (تصویر ۲۰).
- ۴. درپوش مخزن را مجدداً در محل خود قرار دهید;

۱۰/۴ تمیزکاری کف ساز شیر با استفاده از

عملکرد CLEAN



نکته مهم! خطر سوختگی

پس از هر بار تمیزکاری لوله های ورودی مخزن شیر (D)، مقدار کمی آب داغ و بخار از لوله شیر کف دار (D۵) خارج می شود. مراقب پاشیدن آب باشید.

پس از هر بار استفاده از عملکرد شیر «SET DIAL TO CLEAN» (تنظیم گروه برای تمیزکاری) روی نمایشگر (B۴) ظاهر می شود. برای از بین بردن پس مانده های شیر، مراحل زیر را انجام دهید:

۱. بگذارید مخزن شیر به همان صورت بر روی دستگاه باقی بماند (لازم نیست آن را خالی کنید)؛
۲. یک فنجان یا یک ظرف مناسب دیگری زیر لوله شیر کف دار قرار دهید.
۳. گردونه تنظیم کف (D۱) را به «CLEAN» بچرخانید (تصویر ۲۳). پیام «Cleaning underway» (در حال تمیزکاری) و نوار پیشرفتی که به تدریج با ادامه عملیات پر می شود روی نمایشگر ظاهر می شود. تمیزکاری بطور خودکار متوقف می شود.
۴. گردونه را به یکی از حالت های کف ساز برگردانید.
۵. مخزن شیر را جدا کنید و همیشه نازل اتصال بخار (A۱۳) را با اسفنج تمیز کنید.



لطفاً توجه کنید:

- برای تهیه چند فنجان کاپوچینو و شیرقهوه فقط بعد از تهیه آخرین نوشیدنی، مخزن شیر را تمیز کنید.
- مخزن شیر را می توان در یخچال نگهداری کرد.
- در برخی موارد لازم است برای تمیزکاری دستگاه منظر بمانید تا دستگاه گرم شود.

۱۰/۵ تنظیم مقدار قهوه با شیر درون فنجان

برای دکه های CAFFELATTE، CAPPUCCINO، MILK و MACCHIATO

این دستگاه بطور پیش فرض برای تهیه مقدار معمول تنظیم شده است. برای تغییر این مقدار به صورت زیر عمل کنید:

۱. یک فنجان زیر لوله قهوه (A۱۲) و لوله شیر (D۵) قرار دهید؛
۲. یکی از دکه های عملکرد را فشار داده و نگهدارید تا «PROGRAM MILK Program quantity» (تنظیم مقدار شیر» روی نمایشگر (B۵) ظاهر شود.
۳. دکه را رها کنید. خروج شیر از لوله شروع می شود؛
۴. زمانیکه مقدار دلخواه شیر درون فنجان ریخته شد دوباره دکه را فشار دهید؛
۵. چند ثانیه بعد از ریخته شدن قهوه به درون فنجان، خروج شیر و در صورت نیاز خروج نوشیدنی در حال تهیه متوقف می شود. «PROGRAM COFFEE Program quantity» نمایش داده می شود.
۶. زمانیکه مقدار دلخواه قهوه درون فنجان ریخته شد دوباره دکه را فشار دهید. خروج قهوه متوقف می شود. اکنون دستگاه برای مقادیر جدید شیر و قهوه تنظیم شده است.

۵. با فشار دادن دکه رهاسازی (CV) لوله آب داغ (C۶) را از نازل اتصال جدا کنید.
۶. مخزن را به نازل اتصال وصل کنید (A۱۳- تصویر ۲۱) و تا حد امکان فشار دهید. صدای بیپ از دستگاه شنیده می شود (در صورتی که عملکرد بیپ فعال باشد)
۷. فنجان مناسبی زیر لوله قهوه (A۱۲) و لوله شیر کف دار (D۵) قرار دهید. طول لوله شیر را تنظیم کنید. برای نزدیک کردن لوله به فنجان تنها کافیسیت آن را به طرف پایین بکشید (تصویر ۲۲)؛
۸. دستورالعمل های زیر را برای هر عملکرد استفاده نمایید.

۱۰/۲ تنظیم مقدار کف

برای تنظیم کف شیر خارج شده، هنگام تهیه کاپوچینو و شیرقهوه گردونه تنظیم کف (D۱) روی درپوش مخزن شیر (D۲) را بچرخانید.

موقعیت گردونه	مناسب برای...	شرح
	کافه لاته/شیر (شیر داغ)	بدون کف
	ماکیاتو	کمترین مقدار کف
	کاپوچینو/شیر (شیر کف دار)	بیشترین مقدار کف

۱۰/۳ تهیه خودکار کاپوچینو و شیر قهوه

دکه های CAFFELATTE، CAPPUCCINO، MACCHIATO و MILK روی صفحه کنترل (B) تهیه خودکار این نوشیدنی ها را مقدور می سازد. به صورت زیر عمل کنید:

۱. مخزن شیر (D) را پر کنید و طبق شرح بالا در جای خود قرار دهید؛
۲. گردونه تنظیم کف (D۱) روی درپوش مخزن شیر (D۲) را بچرخانید تا به موقعیت مربوط به کف دلخواه برسد.
۳. دکه مربوط به نوشیدنی دلخواه را فشار دهید. نام نوشیدنی انتخابی و نوار پیشرفتی که به تدریج با ادامه تهیه قهوه پر می شود روی نمایشگر (B۴) ظاهر می شود.
۴. بعد از چند ثانیه شیر کف دار از لوله شیر (D۵) به درون فنجان زیر آن ریخته می شود. برای نوشیدنی های حاوی قهوه، پس از خروج شیر دستگاه بطور خودکار قهوه تهیه می کند.



لطفاً توجه کنید:

- اگر می خواهید هنگام خارج شدن نوشیدنی عملکرد تهیه را متوقف سازید دکه مربوطه را فشار دهید.
- بعد از خروج قهوه برای افزایش مقدار قهوه درون فنجان فقط کافیسیت یکی از دکه های مربوط به نوشیدنی در حال تهیه را (۳ ثانیه) فشار داده و نگهدارید.
- مخزن شیر را به مدت طولانی بیرون یخچال قرار ندهید. هر چه شیر گرم تر باشد (۵ درجه سانتی گراد مطلوب است) کف آن رقیق تر خواهد بود.

۱۱. خروج آب داغ و بخار



نکته مهم! خطر سوختگی.

هنگام خروج آب داغ یا بخار دستگاه را بدون مراقبت رها نکنید. لوله (C۶) هنگام ریختن آب داغ می شود. فقط با دستگیره آن را نگاهدارید.



لطفاً توجه کنید:

اگر حالت «Energy saving» فعال است، باید قبل از خروج آب داغ و بخار چند لحظه منتظر بمانید.

۱۱/۱ آب داغ

۱. مطمئن شوید لوله آب داغ (C۶) به درستی وصل شده باشد (تصویر ۶):
۲. طرفی زیر لوله قرار دهید (برای جلوگیری از پاشش تا حد امکان نزدیک آن قرار دهید)،
۳. دکمه $\delta\delta/OK$ (B۵ - تصویر ۵) را فشار دهید. «HOT WATER» (آب داغ) و نوار پیشرفتی که به تدریج با ادامه روند تهیه پر می شود روی نمایشگر (B۴) ظاهر می شود.
۴. دستگاه ۲۵۰ میلی لیتر آب داغ تخلیه کرده و بطور خودکار متوقف می شود. برای توقف خروج آب بصورت دستی، مجدداً دکمه $\delta\delta/OK$ را فشار دهید.

۱۱/۲ تغییر مقدار خروج آب بطور خودکار

این دستگاه بطور پیش فرض برای خالی کردن ۲۵۰ میلی لیتر آب داغ تنظیم شده است. برای تغییر این مقدار به صورت زیر عمل کنید:

۱. طرفی زیر لوله ها (C۶) قرار دهید؛
 ۲. مجدداً دکمه $\delta\delta/OK$ را فشار دهید (B۵ - تصویر ۵) تا «HOT WATER Program quantity» (مقدار آب داغ) روی نمایشگر (B۴) ظاهر شود سپس دکمه $\delta\delta/OK$ را رها کنید؛
 ۳. زمانیکه آب داغ درون فنجان به مقدار مطلوب رسید، دکمه $\delta\delta/OK$ را مجدداً فشار دهید.
- اکنون دستگاه برای مقادیر جدید تنظیم شده است.

۱۱/۳ خروج بخار

۱. مطمئن شوید لوله آب داغ (C۶) به درستی وصل شده باشد (تصویر ۶)؛
۲. مخزن را از مایعی که باید گرم/کف دار شود پر کنید و لوله را درون آن قرار دهید.
۳. دکمه $\delta\delta$ (B۱۲) را فشار دهید. بعد از چند ثانیه از لوله بخار خارج می شود تا مایع را گرم کند و «STEAM» روی نمایشگر (B۴) ظاهر می شود؛
۴. زمانیکه دما به حد دلخواه رسید، با فشار دادن مجدد دکمه $\delta\delta$ خروج بخار را متوقف کنید. (نباید در هر بار بیشتر از ۳ دقیقه بخار خارج کنید).



نکته مهم!

برای اجتناب از سوختگی با پاشش قطرات مایعات همواره قبل از خارج کردن مخزن حاوی مایع، خروج بخار را متوقف کنید.

۱۱/۴ نکات ویژه استفاده از بخار برای شیر

کف دار

- هنگام انتخاب اندازه ظرف توجه داشته باشید که حجم مایعات دو یا سه برابر می شود.

- برای تهیه کف غلیظ تر از شیر بدون چربی یا کم چرب در دمای یخچال (دمای حدوداً ۵ درجه سانتیگراد) استفاده کنید.
- برای تهیه کف خامه ای تر، مخزن را به آرامی به طرف بالا بچرخانید.
- برای جلوگیری از تهیه شیر کم کف یا حباب بزرگ، همیشه لوله (C۶) را طبق بخش زیر تمیز کنید.

۱۱/۵ تمیزکاری لوله بعد از استفاده

برای جلوگیری از انباشت پس مانده های شیر و مسدود شدن لوله همواره بعد از استفاده از دستگاه لوله (C۶) را تمیز کنید.

۱. ظرفی زیر لوله قرار داده و دکمه $\delta\delta/OK$ (B۵) را فشار دهید تا مقدار کمی آب خارج شود (تصویر ۳۵). برای توقف خروج آب دکمه $\delta\delta/OK$ را مجدداً فشار دهید؛
۲. چند دقیقه منتظر بمانید تا لوله خنک شود سپس دکمه رهاسازی (تصویر ۲۴) را فشار دهید تا لوله آب داغ جدا شود. لوله را با یک دست نگه داشته و با دست دیگر کاپوچینوساز را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید (تصویر ۲۴) و به پایین فشار دهید تا جدا شود؛
۳. نازل اتصال بخار را نیز به پایین فشار دهید تا جدا شود (تصویر ۲۵)؛
۴. روزنه نشان داده در تصویر ۲۵ را بررسی نمایید تا مسدود نشده باشد. در صورت لزوم، با یک سوزن آن را تمیز کنید؛
۵. تمام اجزای کاپوچینوساز را با اسفنج و آب گرم کاملاً بشوید؛
۶. نازل را مجدداً وصل کنید سپس کاپوچینوساز را روی نازل قرار داده آن را بچرخانید و به بالا فشار دهید تا در جای خود محکم شود.

۱۲. تمیزکاری

۱۲/۱ تمیزکاری دستگاه

فقط اجزای ذکر شده در زیر باید مرتباً تمیز شوند:

- مدار داخلی دستگاه؛
- محفظه قهوه آسیاب شده (A۲۱)؛
- سینی چکه (A۲۰) و سینی جمع آوری میعان (A۱۴)؛
- مخزن آب (A۱۶)؛
- قیف قهوه (A۱۲)؛
- قیف قهوه آسیاب شده (A۶)؛
- قهوه گیر (A۹)، بعد از باز کردن درپوش قهوه گیر (A۱۰) قابل دسترسی است؛
- مخزن شیر (D)؛
- لوله کاپوچینوساز/آب داغ (C۶) - بخش «۱۱/۵ تمیزکاری لوله بعد از استفاده»؛
- نازل اتصال آب داغ/بخار (A۱۳)؛
- صفحه کنترل (B).



نکته مهم!

- برای تمیز کردن قهوه ساز، از حلال ها یا مواد پاک کننده ساینده استفاده نکنید. برای تمیزکاری دستگاه فوق خودکار De'Longhi نیازی به استفاده از مواد شیمیایی نیست. هیچکدام از اجزای دستگاه به جز مخزن شیر (D) قابل شستشو در ماشین ظرفشویی نیست.
- برای تمیز کردن پوسته یا پس مانده های قهوه از اشیا فلزی استفاده نکنید زیرا ممکن است موجب خراشیدگی سطوح فلزی یا پلاستیکی دستگاه شوند.

۱۲/۲ تمیزکاری مدار داخلی دستگاه

اگر بیشتر از ۳ یا ۴ روز از دستگاه استفاده نمی کنید اکیداً توصیه می کنیم قبل از استفاده مجدد آن را روشن کرده و اقدامات زیر را انجام دهید:

- با انتخاب عملکرد «Rinse» از منوی تنظیمات مرحله شستشو را ۲ تا ۳ بار انجام دهید (بخش ۸/۱ شستشو را ببینید).
- با فشار دادن دکمه 88/OK (B5) چند ثانیه آب داغ خالی کنید.

لطفاً توجه کنید:

- بعد از تمیزکاری، وجود آب در محفظه قهوه آسیاب شده (A۲۱) طبیعی است.

۱۲/۳ تمیزکاری محفظه قهوه آسیاب شده

هنگامیکه «EMPTY GROUNDS CONTAINER» (محفظه قهوه آسیاب شده را خالی کنید) روی نمایشگر (B۴) ظاهر می شود، محفظه قهوه آسیاب شده باید خالی و تمیز شود. تا زمانی که محفظه قهوه آسیاب شده (A۲۱) را تمیز نکنید نمی توانید از قهوه ساز استفاده کنید. حتی اگر محفظه پر نباشد پیام «محفظه قهوه آسیاب شده را خالی کنید» ۷۲ ساعت بعد از تهیه اولین قهوه نشان داده می شود. برای اینکه ۷۲ ساعت دقیق محاسبه شود دستگاه نباید هیچگاه با کلید اصلی خاموش شود.

نکته مهم! خطر سوختگی

اگر پشت سر هم چندین کاپوچینو تهیه کنید سینی فلزی فنجان (A۱۸) داغ می شود. منتظر بمانید تا خنک شود و آن را فقط از قسمت جلو در دست بگیرید.

برای تمیزکاری (هنگامیکه دستگاه روشن است):

- سینی چکه (A۲۰) را خارج کرده (تصویر ۲۶) آن را خالی و تمیز کنید.
- محفظه قهوه آسیاب شده را خالی کرده و تمام پس مانده های کف آن را کاملاً تمیز کنید. می توان این کار را با کاردک روی برس ارائه شده (C۵) انجام داد.
- سینی جمع آوری میعان (A۱۵) را بررسی کرده و در صورت لزوم آن را خالی کنید.

نکته مهم!

هنگام جدا کردن سینی چکه، محفظه قهوه آسیاب شده باید خالی شود، حتی اگر مقدار کمی قهوه در آن باقی مانده است. اگر این کار انجام نشود، هنگام تهیه قهوه بعدی ممکن است ظرف قهوه آسیاب شده بیش از حد معمول پر شده و دستگاه را مسدود کند.

۱۲/۴ تمیزکاری سینی چکه و سینی جمع

آوری میعان

نکته مهم!

سینی چکه (A۲۰) دارای نشانگری (A۱۹) (قرمز) است که سطح آب درون سینی را نشان می دهد (تصویر ۲۷). قبل از آنکه نشانگر از سطح سینی بالاتر رود لازم است سینی چکه خالی و تمیز شود در غیر اینصورت ممکن است آب از لبه آن سرریز شده و به درون دستگاه نفوذ کند و منجر به خرابی دستگاه، سطحی که بر روی آن قرار گرفته است یا محیط پیرامون آن شود.

برای جدا کردن سینی چکه مراحل زیر را انجام دهید:

۱. سینی چکه و محفظه قهوه آسیاب شده را بیرون آورید (A۲۱) (تصویر ۲۶):

۲. سینی چکه و محفظه قهوه آسیاب شده را خالی کرده و بشویید:

۳. سینی جمع آوری میعان را بررسی کرده و در صورت لزوم آن را خالی کنید:

۴. سینی چکه و محفظه قهوه آسیاب شده را در محل خود قرار دهید.

۱۲/۵ تمیزکاری بخش داخلی قهوه ساز

خطر برق گرفتگی!

قبل از تمیزکاری اجزای داخلی، باید دستگاه را خاموش کرده (بخش ۷) خاموش کردن را ببینید) و دوشاخه آن را از پریز بکشید. از فرو بردن قهوه ساز در آب خودداری کنید.

۱. بطور مرتب (هر ماه یک بار) داخل دستگاه را بررسی کنید (بعد از خارج کردن سینی چکه امکان پذیر است) تا کثیف نباشد. در صورت لزوم با استفاده از برس (C۵) ارائه شده یا اسفنج، باقی مانده قهوه را پاک کنید.

۲. با جاروبرقی پس مانده ها را بردارید (تصویر ۲۸).

۱۲/۶ تمیزکاری مخزن آب

۱. مخزن آب (A۱۷) را به طور منظم (حدوداً یک بار در ماه) و پس از هر بار تعویض صافی آب (C۴) (اگر ارائه شده است) با پارچه نمناک و مایع شوینده ملایم تمیز کنید.

۲. صافی را (در صورت وجود) بیرون آورده و با آب شیر شستشو دهید:

۳. صافی را (اگر ارائه شده است) تعویض کنید، مخزن را با آشامیدنی پر کرده و در محل خود قرار دهید.

۴. فقط مدل های دارای صافی آب (حدوداً ۱۰۰ میلی لیتر آب خارج می کنند).

۱۲/۷ تمیزکاری لوله های قهوه

۱. لوله های قهوه را بطور منظم با اسفنج یا پارچه تمیز کنید (تصویر ۲۹A):

۲. به طور منظم منافذ خروجی قهوه را بررسی کنید که مسدود نشده باشند. در صورت لزوم با خلال دندان باقی مانده های قهوه را پاک کنید (تصویر ۲۹B).

۱۲/۸ تمیزکاری قیف قهوه آسیاب شده

بطور منظم (هر ماه یک بار) قیف قهوه آسیاب شده (A۶) را بررسی کنید که مسدود نشده باشد. در صورت لزوم با استفاده از برس (D۲) ارائه شده، باقی مانده قهوه را پاک کنید.

بطور منظم بررسی کنید هیچ اثری از قهوه روی دستگیره درپوش وجود نداشته باشد. در صورت لزوم مواد باقی مانده را با جاروبرقی بردارید.

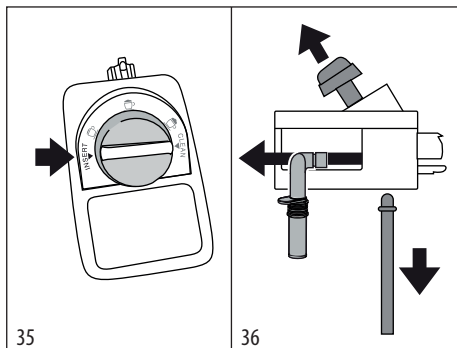
۱۲/۹ تمیزکاری قهوه گیر

قهوه گیر (A۱۱) باید حداقل ماهی یکبار تمیز شود.

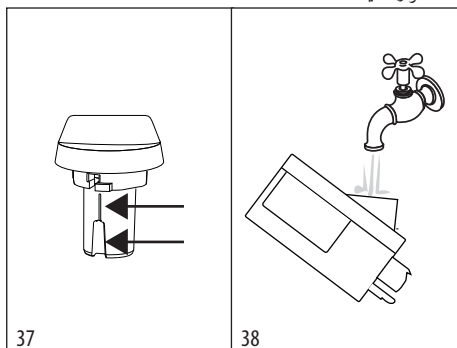
نکته مهم!

هنگامیکه دستگاه روشن است، نباید قهوه گیر را از دستگاه جدا کرد.

۱. مطمئن شوید دستگاه به درستی خاموش شده است (بخش ۷) خاموش کردن):
۲. مخزن آب را بیرون بیاورید؛

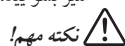


۳. گردونه تنظیم کف را به موقعیت «INSERT» بچرخانید (تصویر ۳۵) و آن را به بالا بکشید (تصویر ۳۶):
۴. اجزا را کاملاً با آب داغ و مایع ظرفشویی خشی بشویید. اجزایی قابل شستشو با ماشین ظرفشویی را در سبد بالایی آن قرار دهید:



- مطمئن شوید پس مانده شیر در فرورفتگی و شیر زیر گردونه وجود نداشته باشد (تصویر ۳۷). در صورت لزوم شیر را با خلال دندان پاک کنید:
۵. محفظه درونی گردونه تنظیم کف را زیر آب شیر بشویید (تصویر ۳۸).
۶. بررسی کنید لوله ورودی و خروجی با پس مانده شیر مسدود نشده باشند.
۷. گردونه (مطابق با «INSERT»)، لوله خروجی و لوله ورودی شیر را در محل خود قرار دهید:
۸. درپوش را مجدداً روی مخزن شیر قرار دهید.

۳. درپوش قهوه گیر سمت راست دستگاه را باز کنید (تصویر ۳۰):
۴. دو دکمه رهاساز رنگی را به سمت داخل فشار دهید و هم زمان، قهوه گیر را به سمت بیرون بکشید (شکل ۳۱):
۵. قهوه گیر را ۵ دقیقه درون آب قرار دهید و سپس آن را زیر آب شیر بشوید:



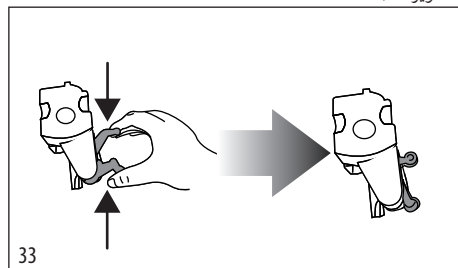
نکته مهم!

- فقط زیر آب بشویید با مواد شوینده و ماشین ظرفشویی نشویید برای تمیزکاری قهوه گیر از مایع شوینده یا ماشین ظرفشویی استفاده نکنید زیرا ممکن است به دستگاه آسیب برسانند. برای پاک کردن قهوه باقی مانده درون محفظه قهوه گیر که از درپوش آن دیده می شود از برس (D۲) استفاده کنید:
۷. بعد از تمیزکاری، قهوه گیر را در نگهدارنده داخلی بلغزانید (تصویر ۳۲) و سپس نماد Push را کاملاً فشار دهید تا در محل مناسب خود محکم شود.

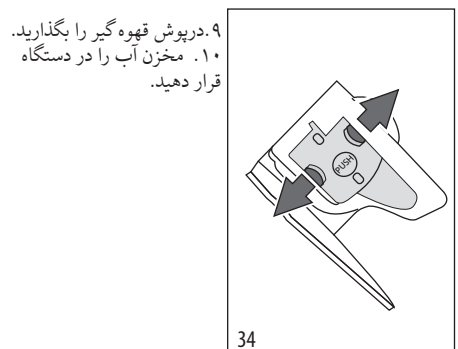


لطفاً توجه کنید:

اگر قراردادن قهوه گیر در دستگاه دشوار است، دو اهرم را محکم فشار دهید تا ابعاد آن تغییر کرده و در محل خود قرار بگیرد (تصویر ۳۳).



۸. هنگامی که قهوه گیر در محل خود قرار گرفت، مطمئن شوید دکمه های رنگی بیرون باشند (تصویر ۳۴).

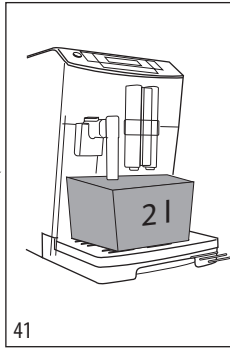


۱۲/۱۰ تمیزکاری مخزن شیر

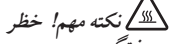
بعد از هر بار تهیه شیر مخزن شیر را به روش زیر تمیز کنید:

۱. درپوش را بردارید.
۲. لوله شیر و لوله ورودی را جدا کنید (تصویر ۳۶).

بعد از هر بار تهیه شیر، نازل اتصال را با یک اسفنج پاک کنید تا پسمانده های شیر از واشرها پاک شوند (تصویر ۳۹).



۸. یک ظرف خالی ۲ لیتری زیر کاپوچینوساز (C۶) قرار دهید (تصویر ۴۱):



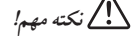
سوختگی

آب داغ حاوی مواد اسیدی از کاپوچینوساز خارج می شود. مراقب پاشش این مواد اسیدی باشید.

41

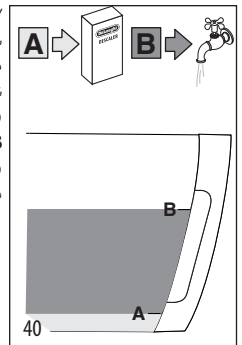
۱۳. رسوب زدایی

هنگامیکه پیام «DESCALE» (رسوب زدایی) روی نمایشگر (B۴) چشمک می زند دستگاه را رسوب زدایی کنید.



- قبل از استفاده دستورالعمل ها و برجسب روی پاکت رسوب زدا را مطالعه کنید.
- فقط از رسوب زدای De'Longhi استفاده کنید. استفاده از رسوب زدای نامناسب و/یا اجرای روش نادرست رسوب زدایی ممکن است به نواقصی منجر شود که تحت پوشش ضمانت نامه شرکت سازنده نیست.
- ۱. دستگاه را روشن کرده و منتظر بمانید تا آماده استفاده شود؛
- ۲. برای ورود به منو دکمه (B۳) «MENU/ESC» را فشار دهید؛
- ۳. دکمه «CAPPUCCINO (B۹)» یا «MILK (B۱۱)» (تصویر ۸) را فشار دهید (تصویر ۸) تا «DESCALE» (رسوب زدایی) روی نمایشگر ظاهر شود؛
- ۴. با فشار دادن دکمه «OK/» انتخاب کنید (B۵) - تصویر ۵؛ پیام «Descaling Confirm?» (تأیید رسوب زدایی؟) ظاهر می شود؛
- ۵. برای تأیید دکمه «OK/» را مجدداً فشار دهید؛ پیام «EMPTY» و «DRIP TRAY» (در صورت وجود صافی) و «Add descaler, Press OK» متناوباً نشان داده می شود؛
- ۶. مخزن آب (A۱۶) را کاملاً خالی کنید و صافی آب (C۴) را (در صورت وجود) خارج کنید. سینی چکه (A۲۰) - تصویر ۲۶ و محفظه قهوه آسیاب شده (A۲۱) را خالی کنید، سپس آنها مجدداً در دستگاه قرار دهید؛

- ۷. ماده رسوب زدا (C۳) را تا سطح A (مطابق بسته ۱۰۰ میلی لیتری) علامت گذاری شده درون مخزن بریزید (تصویر ۴۰) و سپس تا سطح B یک لیتر آب اضافه کنید (تصویر ۴۰) و مخزن آب را در دستگاه قرار دهید؛



40

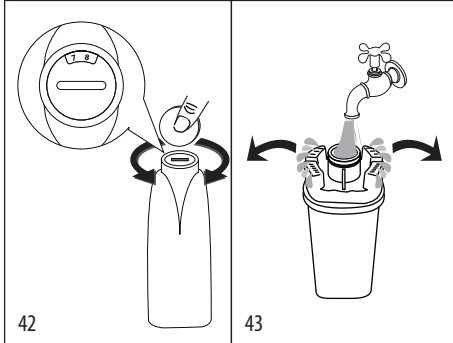
- ۹. دکمه «OK/» را فشار دهید تا اضافه شدن ماده رسوب زدا تأیید شود. پیام «Descal under way» (در حال رسوب زدایی) نمایش داده می شود و روند رسوب زدایی شروع می شود. مایع رسوب زدا از لوله کاپوچینوساز و آب داغ خارج شده و چند مرحله شستشو و وقفه انجام می شود تا رسوبات آهکی از داخل دستگاه پاک شود.
- بعد از ۲۵ دقیقه رسوب زدایی متوقف می شود و پیام «RINSING» و «FILL TANK» بطور متناوب روی نمایشگر ظاهر می شوند؛
- ۱۰. اکنون دستگاه برای شستشو با آب تمیز آماده است. ظرف مورد استفاده برای جمع آوری ماده رسوب زدا را خالی کنید. مخزن آب را جدا کرده، خالی کنید و زیر آب شیر بشویید سپس آن را تا سطح MAX با آب آشامیدنی پر کرده و در محل خود قرار دهید: «RINSING, Press OK» (در حال شستشو، تأیید را فشار دهید) نشان داده می شود؛
- ۱۱. ظرف خالی مورد استفاده برای جمع آوری ماده رسوب زدا را زیر کاپوچینوساز و لوله های قهوه (A۱۲) قرار دهید (تصویر ۴۱)؛
- ۱۲. برای شروع شستشو دکمه «OK/» را فشار دهید. آب داغ از کاپوچینوساز خارج می شود و پیام «RINSING Please» (در حال شستشو، لطفاً منتظر بمانید) نشان داده می شود؛
- ۱۳. بعد از خالی شدن مخزن آب، پیام «FILL»، «RINSING» و «TANK» (REPLACE FILTER) (صافی را در محل قرار دهید) (اگر صافی قبلاً خارج شده است) بطور متناوب روی نمایشگر نمایش داده می شود. ظرف مورد استفاده برای جمع آوری آب شستشو را خالی کنید؛
- ۱۴. مخزن آب را جدا کنید، صافی آب را (اگر قبلاً خارج شده است) در محل خود قرار دهید تا سطح MAX مخزن را با آب آشامیدنی پر کرده و در دستگاه قرار دهید. «RINSING Press OK» روی صفحه نمایش ظاهر می شود؛
- ۱۵. ظرف خالی مورد استفاده برای جمع آوری آب شستشو را زیر کاپوچینوساز و لوله های قهوه (A۱۲) قرار دهید (تصویر ۴۱)؛
- ۱۶. برای ادامه شستشو دکمه «OK/» را فشار دهید. برای ادامه و خاتمه تمیزکاری لوله های قهوه ابتدا آب داغ از کاپوچینوساز خارج می شود و سپس پیام «RINSING Please» (در حال شستشو، تأیید را فشار دهید) نشان داده می شود؛
- ۱۷. بعد از پایان این روند، پیام «Rinsing complete, Press OK» (شستشو انجام شد، تأیید را فشار دهید) نشان داده می شود؛

۱۵. صافی آب

برخی مدل ها مجهز به صافی آب (C۴) هستند. اگر دستگاه شما این صافی را ندارد، می توانید آن را از مرکز مشتریان De'Longhi تهیه کنید.
برای استفاده درست از صافی، از دستورالعمل های زیر پیروی کنید.

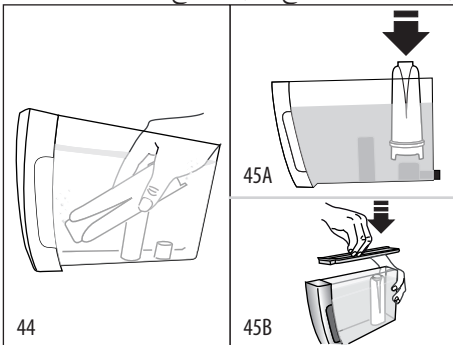
۱۵/۱ صافی را نصب کنید

۱. صافی (C۴) را از بسته بندی خارج کنید؛
۲. صفحه نشانگر تاریخ را بچرخانید (شکل ۲۳ را ببینید) تا دو ماه بعدی استفاده نمایش داده شود؛



۱۵/۲ لطفاً توجه کنید:

- اگر از دستگاه به صورت عادی استفاده شود صافی دو ماه قابل استفاده است. اگر در حالی که صافی نصب شده، قهوه ساز بدون استفاده رها شود، صافی نهایتاً تا سه هفته قابل استفاده است.
۳. برای فعالسازی صافی، آب شیر را طبق تصویر از سوراخ صافی عبور دهید تا آب بیش از یک دقیقه از روزنه های کناری خارج شود (تصویر ۴۳)؛
 ۴. مخزن را از دستگاه جدا کرده و با آب پر کنید؛
 ۵. صافی را در مخزن آب قرار داده و حدوداً ده دقیقه در آب فرو ببرید، برای خروج حباب آن را کج کنید (تصویر ۴۴)؛



۶. صافی را در محل خود قرار دهید (تصویر ۴۵A) و تا حد امکان فشار دهید؛
۷. درپوش مخزن را بگذارید (تصویر ۴۵B) سپس آن را در دستگاه قرار دهید؛
۸. هنگام نصب صافی، باید وجود آن برای دستگاه تعریف شود. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛

۱۸. دکمه **OK/08** را فشار دهید. پیام «FILL TANK» (مخزن را پر کنید) نشان داده می شود؛
۱۹. سینی چکه را خالی کرده آن را جدا کنید و تا سطح MAX مخزن آب آشامیدنی بریزید و آن را در دستگاه قرار دهید. رسوب زدایی انجام شد.

۱۹. لطفاً توجه کنید:

- اگر رسوب زدایی به درستی انجام نشود (به عنوان مثال برق قطع شود) توصیه می کنیم آن را دوباره تکرار کنید.
- بعد از رسوب زدایی، وجود آب در محفظه قهوه آسیاب شده (A۲۱) طبیعی است.

۱۴. تنظیم سختی آب

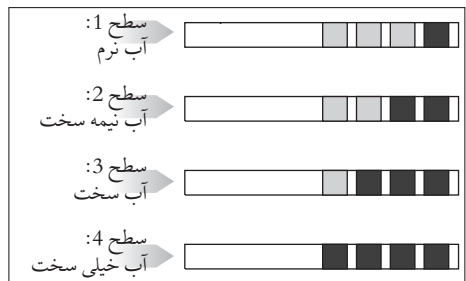
بعد از مدت زمان تعیین شده بر اساس میزان سختی آب پیام DESCAL نشان داده می شود.

دستگاه بصورت پیش فرض برای میزان سختی ۴ تنظیم شده است. دستگاه بر اساس سختی آب نواحی مختلف نیز قابل تنظیم است تا کمتر به رسوب زدایی نیاز داشته باشد.

۱۴/۱ سنجش سختی آب

۱. کاغذ شناساگر «TOTAL HARDNESS TEST» (تست سختی کل آب) (ضمیمه شده به دستورالعمل های انگلیسی) را از بسته خارج کنید.
۲. کاغذ را در یک لیوان آب به مدت یک ثانیه کامل فرو ببرید.

۳. کاغذ را از آب خارج کرده و آرام تکان دهید. بعد از حدوداً یک دقیقه بر اساس سختی آب ۱، ۲، ۳ یا ۴ مربع قرمز روی نوار ظاهر می شود. هر مربع نشان دهنده یک سطح است؛



تنظیم سختی آب

۱. برای ورود به منو دکمه **MENU/ESC (B۳)** را فشار دهید؛
۲. برای انتخاب «Water hardness» (سختی آب) دکمه **CAPPUCCINO (B۹)** یا **MILK** را فشار دهید؛
۳. برای تأیید انتخاب، دکمه **OK/08 (B۵)** را فشار دهید (**B/0٪** تصویر ۵)؛
۴. برای تنظیم سطح سنجیده شده از طریق کاغذ شناساگر (تصویر را در بخش قبل ببینید) دکمه **CAPPUCCINO** یا **MILK** را مکرراً فشار دهید؛
۵. برای تأیید تنظیمات دکمه **OK/08** را فشار دهید؛
۶. برای خروج از منو دکمه **MENU/ESC** را فشار دهید. اکنون دستگاه برای سختی آب جدید تنظیم شده است.

۹. دکمه (B9) CAPPUCCINO یا (B11) MILK را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Install filter» (نصب صافی) روی نمایشگر ظاهر شود؛

۱۰. دکمه OK (B5 - تصویر ۵) را فشار دهید.
۱۱. «Enable?» (فعال شود؟) نمایش داده می شود؛

۱۲. برای تأیید انتخاب دکمه OK (B5) را فشار دهید. «HOT WATER PRESS OK» (آب داغ، تأیید را فشار دهید) نمایش داده می شود؛

۱۳. یک ظرف زیر لوله آب داغ قرار دهید (با گنجایش حداقل: ۵۰۰ میلی لیتر)؛

۱۴. برای تأیید انتخاب دکمه OK (B5) را فشار دهید.
دستگاه خروج آب داغ را شروع می کند و پیام «Please wait...» (لطفاً منتظر بمانید...) نشان داده می شود؛

۱۵. بعد از توقف جریان آب، دستگاه بطور خودکار به وضعیت «Ready for coffee» (آماده برای قهوه) بر می گردد.
اکنون صافی فعال است و می توانید از قهوه ساز استفاده کنید.

۱۵/۲ تعویض صافی

هنگامیکه «REPLACE FILTER» (تعویض باتری) روی نمایشگر ظاهر می شود، بعد از دو ماه (نشانگر تاریخ را ببینید) یا وقتی دستگاه ۳ هفته استفاده نشده است، باید صافی را تعویض کنید:

۱. مخزن (A16) و صافی مستعمل (C4) را خارج کنید؛
۲. صافی جدید را از بسته بندی خارج کنید و طبق نکات ۲، ۳، ۴، ۵، ۶ و ۷ بخش قبلی عمل کنید؛
۳. یک ظرف زیر لوله آب داغ (C6) قرار دهید (با گنجایش: ۵۰۰ میلی لیتر)؛

۴. برای ورود به منو دکمه MENU/ESC (B3) را فشار دهید؛
۵. دکمه (B9) CAPPUCCINO یا (B11) MILK (تصویر ۸) را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Replace filter» (تعویض صافی) روی نمایشگر ظاهر شود؛

۶. دکمه OK (B5 - تصویر ۵) را فشار دهید؛
۷. اکنون پیام «Confirm?» (تأیید شود) نمایش داده می شود؛
۸. برای تأیید انتخاب دکمه OK (B5) را فشار دهید؛
۹. «HOT WATER PRESS OK» (آب داغ، تأیید را فشار دهید) نمایش داده می شود؛

۱۰. برای تأیید انتخاب دکمه OK (B5) را فشار دهید.
دستگاه خروج آب داغ را شروع می کند و پیام «Please wait...» (لطفاً منتظر بمانید) نشان داده می شود؛
۱۱. بعد از توقف جریان آب، دستگاه بطور خودکار به وضعیت «Ready for coffee» (آماده برای قهوه) بر می گردد.
اکنون صافی جدید فعال است و می توانید از قهوه ساز استفاده کنید.

۱۵/۳ بیرون آوردن صافی

اگر می خواهید از دستگاه بدون صافی استفاده کنید، باید آن را از دستگاه خارج کرده و خروج آن را در دستگاه تأیید کنید. به صورت زیر عمل کنید:

۱. مخزن (A16) و صافی مستعمل (C4) را خارج کنید؛
۲. برای ورود به منو دکمه MENU/ESC (B3) را فشار دهید؛
۳. دکمه (B9) CAPPUCCINO یا (B11) MILK را فشار دهید (تصویر ۸) تا «Install filter Enabled» (نصب صافی فعال شد) روی نمایشگر (B4) ظاهر شود؛
۴. دکمه OK (B5 - تصویر ۵) را فشار دهید؛
۵. «Disable?» (غیرفعال شود؟) نمایش داده می شود؛

۶. برای تأیید، دکمه OK (B5) و برای خروج از منو دکمه MENU/ESC را فشار دهید.

۱۶. اطلاعات فنی

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت ~، ۵۰/۶۰ هرتز، ۱۰ آمپر
توان مصرفی: ۱۴۵۰ وات
فشار: ۱،۵ مگاپاسکال (۱۵ بار)
حداکثر گنجایش مخزن آب: ۲ لیتر
ابعاد طول×عرض×ارتفاع: ۲۴۰×۴۶۵×۳۵۰ میلی متر
طول سیم برق: ۱۷۵۰ میلی متر
وزن: ۱۰/۸ کیلوگرم (MB) - ۱۱/۸ کیلوگرم (M)
حداکثر گنجایش محفظه دانه قهوه: ۲۵۰ گرم



این دستگاه مطابق با دستورالعمل های اتحادیه اروپا به شرح زیر است:

- دستورالعمل EEC شماره ۲۰۰۴/۱۰۸/EC و اصلاحیه های بعدی؛
- مواد و تجهیزات جانبی که در تماس با مواد غذایی قرار می گیرند مطابق با مقررات EEC شماره ۲۰۰۴/۱۹۳۵ هستند.

نباید دستگاه را همراه با زباله های خانگی دفع کرد، بلکه باید آن را به یک مرکز مجاز تفکیک و بازیافت زباله تحویل داد.



18. پیام های نمایش داده شده

پیام نمایش داده شده	علت احتمالی	راه حل
FILL TANK	کافی نبودن آب درون مخزن (A۱۶).	مخزن را از آب پر کنید و/یا آن را به درستی نصب نمایید، آن را تا حد امکان فشار دهید تا با صدای کلیک در محل خود محکم شود.
EMPTY GROUNDS CONTAINER	محفظه قهوه آسیاب شده (A۲۱) پر است.	مخزن آسیاب و سینی چکه (A۲۰) را خالی نموده، تمیز کرده و مجدداً در محل خود قرار دهید. نکته مهم: هنگام جدا کردن سینی چکه، محفظه قهوه آسیاب شده باید خالی شود حتی اگر مقدار کمی قهوه در آن باقی مانده است. اگر این کار انجام نشود، هنگام تهیه قهوه بعدی ممکن است ظرف قهوه آسیاب شده بیش از حد معمول پر شده و دستگاه را مسدود کند.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL	قهوه بسیار ریز آسیاب شده و به آرامی خارج شده یا اصلاً خارج نمی شود.	قهوه ریختن را تکرار کنید و در حالی که آسیاب قهوه انجام می شود گردونه تنظیم آسیاب را یک درجه در جهت چرخش عقربه های ساعت به طرف «۷» بچرخانید (A۳- تصویر ۱۰). اگر پس از تهیه ۲ فنجان قهوه، خروج همچنان انجام شود روند تصحیح را تکرار کنید، مجدداً گردونه تنظیم آسیاب را یک درجه دیگر بچرخانید تا خروج تصحیح شود (بخش: ۹/۵) تنظیم آسیاب قهوه را ببینید. در صورت ادامه مشکل، مطمئن شوید مخزن آب (A۱۶) کاملاً پر نصب شده باشد، دکمه 88/OK (B۵) را فشار داده و مقدار کمی آب از لوله (C۶) خارج کنید.
	در صورت وجود صافی (C۴) ممکن است حباب هوا در مدار آزاد شده و راه خروج را مسدود کرده باشد.	لوله آب داغ (C۶) را به دستگاه وصل کنید و مقدار کمی آب خارج کنید تا خروج آب منظم شود.
INSERT GROUNDS CONTAINER	بعد از تمیزکاری؛ محفظه قهوه آسیاب شده جاگذاری نشده است (A۲۱).	سینی چکه (A۲۰) را خارج کرده و محفظه آسیاب را در محل خود قرار دهید.
ADD PRE-GROUND COFFEE	عملکرد «قهوه آسیاب شده» انتخاب شده اما قهوه آسیاب شده درون قیف (A۶) ریخته نشده است.	قهوه آسیاب شده را در قیف بریزید یا انتخاب عملکرد «قهوه آسیاب شده» را لغو کنید (تصویر ۱۷).
DESCALE	دستگاه باید رسوب زدایی شود.	روند رسوب زدایی شرح داده شده در بخش «۱۳ رسوب زدایی» باید هرچه زودتر انجام شود.
REDUCE COFFEE AMOUNT	قهوه بسیار زیادی استفاده شده است.	با فشار دادن دکمه 88/OK (تصویر ۹) طعم ملایم تر را انتخاب کرده یا مقدار قهوه آسیاب شده را کم کنید.

FILL BEANS CONTAINER	دانه های قهوه تمام شده است.	محفظه دانه را پر کنید (A۴- تصویر ۱۳).
	قیف قهوه آسیاب شده (A۶) مسدود شده است.	طبق بخش «۱۲/۸ تمیزکاری قیف قهوه آسیاب شده» با برس قیف را خالی کنید.
INSERT INFUSER ASSEMBLY	بعد از تمیزکاری، قهوه گیر در محل خود قرار داده نشده است (A۹).	طبق بخش «۱۲/۷ تمیزکاری قهوه گیر» قهوه گیر را در محل خود قرار دهید.
INSERT TANK	مخزن (A۱۶) به درستی در محل خود قرار داده نشده است.	مخزن را به درستی در محل خود قرار داده و تا حد امکان فشار دهید.
GENERAL ALARM	داخل دستگاه خیلی کثیف است.	طبق بخش «۱۲/۵ تمیزکاری بخش داخلی قهوه ساز» دستگاه را کاملاً تمیز کنید. در صورت ادامه نمایش این پیام بعد از تمیزکاری، با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT متناوب با HOT WATER PRESS OK	مسیر آب خالی است.	دکمه  (B۵) را فشار دهید تا آب از لوله (C۶) از لوله خارج شده و جریان آن عادی شود. در صورت ادامه این مشکل، مطمئن شوید مخزن آب (A۱۶) کاملاً پر نصب شده باشد.
REPLACE FILTER	صافی آب (C۴) مستعمل شده است.	صافی را تعویض کرده یا طبق بخش «۱۵ صافی آب» بیرون بیاورید.
SET DIAL TO CLEAN	اخیراً از لوله ها شیر خارج شده و لازم است لوله های داخلی مخزن شیر (D۲) تمیز شود.	گردونه تنظیم کف (D۱) را به CLEAN بچرخانید.
INSERT WATER SPOUT	لوله آب (C۶) نصب نشده است یا نادرست نصب شده است.	تا حد امکان لوله آب را داخل کنید.
INSERT MILK CONTAINER	مخزن شیر (D) به درستی نصب نشده است.	مخزن شیر را به درستی در محل خود قرار داده (تصویر ۲۱) و تا حد امکان فشار دهید.

19. عیب یابی

در زیر تعدادی از نقص های احتمالی ذکر شده است.
اگر طبق بخش های مشروح مشکل قابل رفع نیست با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.

نقص	علت احتمالی	راه حل
قهوه داغ نیست.	فنجان ها از قبل گرم نشده اند.	• فنجان گرم کن (A۱۱) را فعال کنید و بگذارید فنجان ها حداقل ۲۰ دقیقه گرم شوند. • برای گرم کردن فنجان ها آن ها را با آب داغ بشویید (لطفاً توجه کنید: می توانید از عملکرد آب داغ استفاده کنید).
	مدار داخلی دستگاه خنک شده است زیرا از زمان تهیه قهوه ۲ یا ۳ دقیقه گذشته است.	قبل از تهیه قهوه، با استفاده از عملکرد «Rinse»، قهوه گیر را با شستشو گرم کنید (بخش «۸/۱ شستشو» را ببینید).
	قهوه با دمای کم تنظیم شده است.	دمای قهوه داغ تر را انتخاب کنید (بخش «۸/۱۰ تنظیم دما» را ببینید).

قهوه رقیق است یا به اندازه کافی خامه ای نیست.	قهوه بسیار درشت آسیاب شده است.	در حالی که آسیاب انجام می شود گردونه تنظیم آسیاب (A۳) را یک درجه در خلاف جهت عقربه های ساعت به طرف «۱» بچرخانید (تصویر ۱۲). در هر بار یک درجه بچرخانید تا قهوه مطلوب خارج شود. بعد از خروج ۲ فنجان قهوه نتیجه مطلوب بدست می آید (بخش «۹/۴» تنظیم آسیاب قهوه» را ببینید).
قهوه نامناسب است.	قهوه بسیار ریز آسیاب شده است.	برای دستگاه اسپرسو از قهوه آسیاب شده استفاده کنید.
خروج قهوه بسیار کند یا قطره قطره است.	قهوه بسیار ریز آسیاب شده است.	در حالی که آسیاب انجام می شود گردونه تنظیم آسیاب (A۳) را یک درجه در خلاف جهت عقربه های ساعت به طرف «۷» بچرخانید (تصویر ۱۲). در هر بار یک درجه بچرخانید تا قهوه مطلوب خارج شود. بعد از خروج ۲ فنجان قهوه نتیجه مطلوب بدست می آید (بخش «۹/۴» تنظیم آسیاب قهوه» را ببینید).
از یک یا هر دو لوله قهوه خارج نمی شود (A۱۳).	لوله های قهوه مسدود شده اند.	لوله ها را با خلال دندان تمیز کنید (تصویر ۲۹B).
دستگاه کار نمی کند.	رابط سیم برق (C۸) به درستی نصب نشده است.	تا حد امکان رابط را در سوکت (A۸) پشت دستگاه وارد کنید.
	دوشاخه به پریز اصلی وصل نشده است.	دوشاخه را به پریز اصلی بزنید.
	کلید اصلی (A۷) روشن نیست.	کلید اصلی را فشار دهید (تصویر ۲).
قهوه گیر (A۹) خارج نمی شود.	دستگاه به درستی خاموش نشده است	با فشار دادن دکمه (U) دستگاه را خاموش کنید (بخش «۷ خاموش کردن» را ببینید).
شیر از لوله شیر (D۵) خارج نمی شود.	درپوش مخزن شیر (D۱) کثیف است.	طبق بخش «۱۲/۱۰ تمیزکاری مخزن شیر» درپوش مخزن شیر را تمیز کنید.
شیر حباب های بزرگی دارد و از لوله (D۵) شیر به بیرون می پاشد یا کف شیر کم است.	شیر به اندازه کافی خنک یا نیم چرب نیست.	از شیر بدون چربی یا نیمه چرب در دمای یخچال (حدوداً ۵ درجه سانتی گراد) استفاده کنید. اگر نتیجه مطلوب بدست نیامد نوع شیر را تغییر دهید.
	گروه تنظیم کف (A۳) به درستی تنظیم نشده است.	از دستورالعمل های بخش «۱۰» تهیه کاپوچینو و شیر قهوه» پیروی کنید.
	درپوش مخزن شیر (D۲) یا گردونه تنظیم کف (D۱) روی مخزن شیر (D) کثیف است	طبق بخش های «۱۰/۴» تمیزکاری کف ساز شیر با استفاده از «CLEAN» و «۱۲/۱۰ تمیزکاری مخزن شیر» درپوش مخزن شیر و گردونه را تمیز کنید.
	نازل اتصال آب داغ/بخار (A۱۳) کثیف است	طبق بخش «۱۲/۱۱ تمیزکاری نازل اتصال آب داغ/بخار» نازل اتصال را تمیز کنید
در مخزن شیر حباب های بزرگی وجود دارد و کف شیر کم است	لوله (C۶) کثیف است.	طبق بخش «۱۱/۵» تمیزکاری لوله بعد از استفاده» آن را تمیز کنید.

